

荣耀 周刊



午堂崇拜

使命宣言

我们委身于敬拜、培育、关怀与见证基督,使万民成为基督的门徒,成熟像基督,荣耀上帝。

主日崇拜

早堂崇拜 :10am

午堂崇拜 :12:30pm
(双语传译)

主日学 :10am,12:30pm

线上祷告 :每周二晚上8pm

www.glorypc.org
9 Pei Wah Avenue
Singapore 597611

团契聚会

青少年培训 : 每主日10am

青少年团契(13-21岁) : 每月第一、三周六4:30pm

OK团契(21-25岁) : 每月第一、三周六7pm

爱家倍团契(26-40岁) : 每月第一、三周六4:30pm

仰望团契: 每月第二周六7pm

姐妹团契: 每月第四周四10am

勉励团契: 每月第一周三6:30pm

荣乐团契: 每月第二周六3pm

仁爱团契: 每月第二、四周六8pm

中文部午堂大斋节第二主日/圣餐崇拜程序

2nd Week of Lent / Holy Communion Sunday Worship Service

今年的主题：一殿一心 Theme for the Year: One Church One Heart

2026年3月1日

12:30pm

主席

林宛洁执事
Dn. Sophia Lim

司琴
Pianist

刘若愚弟兄
Bro. Joel Low

Worship
Leader

讲员

许统备牧师
Rev. Roy Koh

传译
Interpreter

陈安琪姐妹
Sis. Chen Anqi

Speaker

恭候上帝的话 Waiting upon God's Word

序乐

..... 主在圣殿中

刘若愚弟兄

Prelude

The Lord Is in His Holy Temple

Bro. Joel Low

*宣召

..... 诗篇 121:1-2, 5

主席

*Call to Worship

Psalm 121:1-2, 5

Worship Leader

1. 荣耀是主圣名 世纪颂赞 第 13 首
Glorious Is Thy Name (CP13)

林宛洁执事

颂赞

Praise & Worship

2. 唯有耶稣

Dn. Sophia Lim

3. Amazing Love

*祷告

..... 赞美与认罪

许统备牧师

*Prayer

Rev. Roy Koh

*主祷文

.....

会众

*The Lord's Prayer

Congregation

恭受上帝的话 Listening to God's Word

读经

..... 罗马书 4:1-5

主席

Scripture

Romans 4:1-5

Worship Leader

Reading

证道

..... 称义之道

许统备牧师

Sermon

The way of Justification

Rev. Roy Koh

恭答上帝的话 Responding to God's Word

虔守圣餐

..... 以爱回应 世纪颂赞 第 528 首

许统备牧师

Holy

Communion

In Love for Me (CP528)

Rev. Roy Koh

回应诗歌

主席/会众

Responsive
Hymn

..... By Faith

Worship Leader/
Congregation

奉献/ 邢慧怡执事
*祷告 Dn. Grace Heah
Offering/ *Prayer

*三一颂 邢慧怡执事 /
*Doxology 会众
Dn. Grace Heah/
Congregation

恭行上帝的话 Acting Upon God's Word

欢迎/家讯 许统备牧师
Announcement Rev. Roy Koh

*祝福 许统备牧师
*Benediction Rev. Roy Koh

*阿们颂 会众
*Amen Congregation

殿乐 默祷散会 刘若愚弟兄
Postlude Bro. Joel Low

备注: * 会众站立 Congregation Stand

宣召

- 我要向山举目；我的帮助从何而来？
- 我的帮助从造天地的耶和华而来。
- 保护你的是耶和华；耶和华在你右边荫庇你。

(诗篇 121:1-2, 5)

Call to Worship

- I lift up my eyes to the hills. From where does my help come?
- My help comes from the LORD, who made heaven and earth.
- The LORD is your keeper; the LORD is your shade on your right hand.

(Psalm 121:1-2, 5)

荣耀是主圣名 (CP13)

F 4/4

- 5 5 5 3 | 6 6 5 3 | 1 2 3 5 4 | 3 2 3 - |
1. 亲爱救主，我敬拜祢，传扬祢恩典、大爱；
 2. 伟大救主，我主我神，全世界永恒之光，
 3. 甘舍天上 荣耀宝座，到罪恶羞辱十架，

5 5 5 3 | 6 6 5 3 | 1 2 3 5 4 | 3 2 1 - |

祢有大能，祢是圣洁，荣耀是祢无比名。
让普天下万国圣徒，永远赞颂公义王。
为要救赎世人灵魂，竟愿死在各各他。

(副歌)

5 · 4 3 4 5 6 | 5 · 4 3 0 | 4 · 3 2 3 4 5 | 4 · 3 2 0 |

荣 耀， 荣 耀，

1 2 3 4 | 3 - 2 - | 3 - - 0 | 5 · 4 3 4 5 6 | 5 · 4 3 0 |

荣耀是救主圣名！ 荣 耀，

4 · 3 2 3 4 5 | 4 · 3 2 0 | 1 2 3 4 | 3 - 2 - | 1 - - 0 ||

荣 耀， 荣耀是救主圣名！

Glorious Is Thy Name (CP13)

1. Blessed Savior, we adore Thee, we Thy love and grace proclaim; Thou art mighty, Thou art holy, glorious is Thy matchless name!

(Refrain)

Glorious, Glorious. Glorious is Thy name, O Lord!

Glorious, Glorious, Glorious is Thy name, O Lord!

2. Great Redeemer, Lord and Master, light of all eternal days; let the saints of every nation sing Thy just and endless praise! (Refrain)
3. From the throne of heaven's glory to the cross of sin and shame, Thou didst come to die a ransom guilty sinners to reclaim. (Refrain)

唯有耶稣

G D/F# C/E G/D

耶稣祢能 使瞎眼看见

C Am G/D D7

耶稣祢能 医治伤心人

G D/F# C/E G/D

耶稣祢有 权柄 释放

C D G C/D

叫不可能变为可能

G D/F# Em G/D

唯有耶稣掌管天地万有

A/C# A D

唯有耶稣能使水变成酒

Bdim E/G#

叫狂风巨浪平息

Am/Eb

大能赦罪行 神迹

Eb G/D C/D G

耶稣无人能与祢相比'

Amazing Love

Verse

I'm forgiven because You were forsaken
I'm accepted, You were condemned
I'm alive and well
Your spirit is within me
Because You died and rose again

Chorus

Amazing love, how can it be
That You, my king would die for me
Amazing love, I know it's true
It's my joy to honour You
In all I do, I honour You

Bridge

You are my king
You are my king
Jesus, You are my king
Jesus, You are my king

※※ 读经：罗马书 4:1-5 ※※

- 1 如此说来，我们的祖宗亚伯拉罕凭着肉体得了什么呢？**
- 2 倘若亚伯拉罕是因行为称义，就有可夸的；只是在上帝面前并无可夸。**
- 3 经上说什么呢？说：「亚伯拉罕信上帝，这就算为他的义。」**
- 4 做工的得工价，不算恩典，乃是该得的；**
- 5 惟有不做工的，只信称罪人为义的上帝，他的信就算为义。**

※※ Scripture Reading: Romans 4:1-5 ※※

- 1 What then shall we say was gained by Abraham, our forefather according to the flesh?**
- 2 For if Abraham was justified by works, he has something to boast about, but not before God.**
- 3 For what does the Scripture say? "Abraham believed God, and it was counted to him as righteousness."**
- 4 Now to the one who works, his wages are not counted as a gift but as his due.**
- 5 And to the one who does not work but believes in him who justifies the ungodly, his faith is counted as righteousness,**

称义之道

The way of Justification

(罗马书 Romans 4: 1-5)

01-03-2026 讲道大纲
Sermon Outline

讲员：许统备牧师
Speaker: Rev. Roy Koh

引言 - Introduction

信仰的能力与信仰的活力 The knowhow of faith and the life of faith

内容 - Content

(一) 一个义人也没有 There is no one righteous

(二) 不能因行为称义 Cannot be justified by works

(三) 在主里因信称义 Justified by faith in Christ

结论 - Conclusion

让我们抛弃虚妄，完全倚靠神的怜悯！

Let us cast away all vanity and rest fully in God's mercy!

应用 - Application

我们是否正倚赖某些虚妄来获得虚假的安全感与自我价值？我们又当如何学习安息在上帝的怜悯中？

Are we relying on certain vanities for a false sense of security and self-worth? How then can we learn to rest in God's mercy?

以爱回应 (CP528)

Eb 3/4

- 3 4 3 | 1 5 - | 5 4 3 | 1 - - | 5 6 5 |
1. 我身体破碎，亲赎你罪，带给你
 2. 我的血倾流，将你拯救，赐宽恕
 3. 当相爱到底，因我爱你，我彰显

3 1 - | 5 4 3 | 2 - - | 2 3 4 | 2 5 - |

自由，丰盛生命，来感恩领受，
自由，丰盛生命，来感恩领受，
自由，谦卑事奉，你们当相爱，

3 4 5 | 1 - - | 2 3 4 | 1 - 7 | 1 - - | 1 - - ||

念我恩惠，以你的爱回应。
念我恩惠，以你的爱回应。
服侍他人，以爱真诚回应。

In Love for Me (CP528)

This is My body, broken for you, bringing you wholeness, making you free,
take it and eat it, and when you do, do it in love for Me.

This is My blood, poured out for you bringing forgiveness, making you free,
Take it and drink it, and when you do, do it in love for Me.

Love one another I have loved you, and I have shown you how to be free,
Serve one another, and when you do, do it in love for Me.

By Faith

Verse 1

By faith, we see the hand of God
In the light of creation's grand design;
In the lives of those who prove His faithfulness,
Who walk by faith and not by sight.

Verse 2

By faith, our fathers roamed the earth
With the power of His promise in their hearts
Of a holy city built by God's own hand –
A place where peace and justice reign.

Chorus

We will stand as children of the promise,
We will fix our eyes on Him, our soul's reward.
Till the race is finished and the work is done,
We'll walk by faith and not by sight.

Verse 3

By faith, the prophets saw a day
When the longed-for Messiah would appear
With the power to break the chains of sin and death,
And rise triumphant from the grave.

Verse 4

By faith, the church was called to go
In the power of the Spirit to the lost
To deliver captives and to preach good news,
In every corner of the earth.

Verse 5

By faith, this mountain shall be moved
And the power of the gospel shall prevail,
For we know in Christ all things are possible
For all who call upon His name

顺服与背负

祂就稍往前走，俯伏在地祷告说：“我父啊，倘若可行，求祢叫这杯离开我；然而，不要照我的意思，只要照祢的意思。”
太 26：39.

耶稣在被卖的那夜，带着几位所爱的门徒，来到客西马尼园祷告。马太福音二十六章 39 节是耶稣第一次面对即将到来的十字架之苦，向上帝发出的顺服祷告，这样的祷告不只是一次，而是一连三次。就如希伯来书五章第 8 至 9 节说到：“祂虽然为儿子，还是因所受的苦难学了顺从。祂既得以完全，就为凡顺从祂的人成了永远得救的根源。”

亲爱的弟兄姐妹们，跟随主的道路，需要有担当！无论是家庭的重担、还是教会的侍奉，基督的顺服不是面对压力、责罚而无奈顺从，基督的顺服与背负充满着担当，担当了全人类的罪，换来的是我们永远得救的根据。在这大斋节期内，你愿意顺服与背负，做一个有担当的人吗？

林泽博传道

The Way of the Cross: Obedience and Bearing the Cross

And going a little farther he fell on his face and prayed, saying, “My Father, if it be possible, let this cup pass from me; nevertheless, not as I will, but as you will.” — Matthew 26:39

On the night He was betrayed, Jesus went with several of His beloved disciples to the Garden of Gethsemane to pray. Matthew 26:39 records the first time Jesus faced the suffering of the coming cross and offered a prayer of surrender to God. This prayer was not spoken just once, but three times. As it is written:

Although he was a son, he learned obedience through what he suffered. And being made perfect, he became the source of eternal salvation to all who obey him, — Hebrews 5:8–9

Dear brothers and sisters, the path of following the Lord requires responsibility and courage. Whether it is the burdens within our families or service in the church, Christ’s obedience was not a helpless submission under pressure or punishment. His obedience and His bearing of the cross were filled with a deep sense of responsibility. He bore the sins of all humanity, and in doing so became the foundation of our eternal salvation.

During this Lenten season, are you willing to obey and to bear, and to become a person who embraces responsibility?

Pr. Robin

家讯与代祷

2026 年 03 月 01 日

- 1. 荣耀堂 2026 年主题: 一殿一心**
经文: 尼希米记 2:18
我们起来建造吧! 于是他们奋勇做这善工。
- 2. 欢迎参加崇拜:**
 - a. 欢迎大家与新朋友参加今天的主日崇拜, 当我们念出您的名字时, 请站立, 我们盼望认识您。
 - b. 下个主日是大斋节第三主日崇拜:
讲员: 陈淑彬传道
讲题: 成圣之路
经文: 罗马书 5: 1-11 让我们预先阅读经文及代祷。
- 3. 午堂聚会后茶点:**
午堂于每月第一主日与最后一个主日崇拜结束后有茶点供应。鼓励大家散会后不要立刻离开, 留下来享用茶点与弟兄姐妹们一起交通团契。
- 4. 第 188 次中文长执联席会:**
日期: 3 月 1 日 时间: 2.30pm
地点: 第一会议室。敬请教牧长执准时出席。
- 5. 周二线上祷告会:**
周二祷告会 3 月 3 日 8.00pm, 由郑以涵传道为宣教事工祷告。
牧养小组: 多马组。欢迎各位准时上线参与祈祷。
- 6. 勉励团契分享《成了一个身体》:**
日期: 3 月 4 日 (周三) 时间: 6.30pm 地点: #01-07 课室
讲员: 郑海达牧师
- 7. 第 48 次中英长执联席会:**
日期: 3 月 6 日 时间: 8.00pm
地点: 第一会议室。敬请教牧长执准时出席。
- 8. 同工动态:**
张金花传道于 2 月任期届满后卸任。我们为她过去 18 年的忠心事奉向主献上感谢, 也将她未来的事奉与生活交托仰望主。日后如有任何牧养关怀需要, 请联系许统备牧师或中文部办公室。
- 9. 泰语基础班:**
荣耀堂宣教部将从 3 月 11 日到 4 月 1 日, 每周三晚上 7-8 点半开办泰语基础班。一共 4 堂课。
有兴趣的弟兄姐妹, 请到这个链接报名
<https://tinyurl.com/GPCthai2026> 或扫描二维码。



PRAYER REQUESTS AND NOTICES

1 Mar 2026

1 GPC 2026 Theme: Theme for the Year: One Church One Heart

Scripture: Nehemiah 2:18

Let us rise up and build. So they strengthened their hands for the good work.

2 Welcome to the Church Service:

a. Welcome to today's Church Service and we extend a warm welcome to our new friends. When your name is called, please stand up and we look forward to knowing you.

b. Next week is 3rd week of Lent Worship Service.

Speaker: Pr. Grace Chan

Sermon Title: The Way of Sanctification

Scriptures Reading: Romans 5: 1-11

Let's read the scripture passage and pray beforehand.

3 Refreshments for PM Service:

Refreshments will be provided for every first and last Sundays of each month after the service. We encourage all of you to stay back for fellowship.

4 188th Chinese Service EDC Meeting:

The Pastoral team and all Elders and Deacons are required to attend the meeting.

Date: 1 March Time: 2.30pm sharp Venue: Meeting Room 1

5 Tuesday Prayer Meeting via WhatsApp:

Coming Tuesday 3 Mar, 8.00pm will be conducted by Pr. Tay Yi Han for Mission Ministry. Shepherding Group: Thomas. We welcome everyone to join us to pray together.

6 Endeavour's Fellowship - Sharing:

Date: 4 Mar (Wed) Time: 6.30pm Venue: Classroom #01-07

Speaker: Rev. Tay Hae Dar.

7 48th EDC Meeting:

The Pastoral team and all Elders and Deacons are required to attend the meeting

Date: 6 March Time: 8.00pm sharp Venue: Meeting Room 1

8 Staff Update:

Preacher Erlina Christynova will be stepping down at the end of her term in February. We give thanks to God for her 18 years of faithful service and commend her future ministry and life into His care.

Should you have any pastoral care needs, please contact Rev. Roy Koh or the CS Office.

9 **Basic Thai Language Class:**

The missions committee will start a Basic Thai Language Class every Wednesday from 7.00pm to 8.30pm, from 11 March to 1 April. There will be 4 lessons in total. Those who are interested to join, please sign up at <https://tinyurl.com/GPChai2026> or scan the QR code.



奉 献

您的奉献现在可以透过银行转账或 PayNow 方式来进行。

► **银行转账**

登入您的银行网站, 加入 “GLORY PRESBYTERIAN CHURCH”

为您的转账收款人。填上以下资料, 以完成您的银行转账。

收款人 (Beneficiary/Recipient Name) : GLORY PRESBYTERIAN CHURCH
银行 (Bank) : DBS Bank
账号 (Account No.) : 014-020415-6

备注 (Remark) : 请填上您的名字和奉献项目例如: 月份或感恩 (i.e. Tithe or Thanksgiving etc.) 等奉献。

► **PayNow via UEN** 您可以在 remarks 或 comment 填上您的名字和

奉献项目, 例如: 月份或感恩 (i.e. Tithe or Thanksgiving etc) 等奉献。



- 用银行的应用程序扫描二维码 (QR Code) 或
- 完整的输入 UEN : T14SS0059JCS1

敬请注意, 使用银行转账或 PayNow 奉献者, 教会将不会开收据。

2月17日 联合年初一 崇拜奉献报告:

联合感恩奉献 Mdm Ong Poh Chu Family	\$100.00	联合崇拜红包奉献	\$14,546.00
其他奉献 - 重建:			
1. 不记名	\$1,000.00		
2. Kwai Wai Ling	\$5,000.00		

2月22日(上主日) 联合崇拜奉献报告:

联合月份奉献	\$760.00	银行电子转账 2026年2月15日 - 2月21日	\$6,361.87
联合感恩奉献	\$800.00	联合崇拜奉献袋	\$5,624.50
联合宣教奉献	\$100.00	其他奉献	\$70.00
联合爱心关怀	\$150.00		

2月22日 中文部联合崇拜聚会人数:

联合实体主日崇拜	498人	点击线上崇拜	249人
----------	------	--------	------

今主日襄礼长老:

汤石民长老 纪秋香长老 李晓原长老 周悯海长老

今主日午堂招待员: 伍美瑾姐妹

收献员: 邢慧怡执事 吴家荣弟兄

投影员: 许杰崑弟兄 张嘉铭执事

下主日(3月8日) 大斋节第三主日崇拜事奉分配表

主席:	吴真真执事	领诗:	吴真真执事
祈祷:	陈淑彬传道	读经:	吴真真执事
讲员:	陈淑彬传道	传译:	黄若诗姐妹
家讯/祝福:	陈瑞福牧师	司琴:	林宛霖姐妹
奉献祷告:	纪经国执事		

下主日午堂招待员: 吴进财弟兄

收献员: 纪经国执事 吴雪梅姐妹

投影员: 张嘉铭执事 吴家荣弟兄

祷告事项 The Prayer Items	
整体教会 Church	为中英文部的合一、紧密合作与发展祷告。
崇拜事工: 讲员/会众 Worshipping Ministry	为讲员的身心灵、预备与传讲祷告。 为诗班招募司琴祷告。
个人任务/需要 Tasks & needs	为未信主家人接受救恩祷告。
个人/亲友/国家 Family/ Friends/ Country	为自己的灵命成长与事奉祷告。
培育事工: 牧养/装备 Nurturing Ministry	为信徒认真学习并应用所学祷告。
荣耀幼稚园/培华长老会 小学 GK/PHPPS	为校牧的服事祷告。
第 8 组: 1. 张凯妮姐妹 (瘫痪) 2. 林丽丽姐妹 (卧床) 3. 邓兼寅姐妹 (心脏, 双脚无力, 淋巴癌) 4. 蔡秀兰姐妹 (体弱, 双脚无力) 团契: 仁爱团契	关怀事工: 探访/团契 Caring Ministry <u>特别代祷: 求主施恩、怜悯与医治。</u> 1. 沈美凤姐妹 2. 李晓潭姐妹 3. 黄秀金姐妹 在疗程: 4. 陈兴杰弟兄 (G1 区) 5. 纪秋香长老 (G5 区) 6. 饶素娟姐妹 (G8 区) 7. 杨宇茵姐妹 (G3B 区) 8. 林秀凤姐妹 (G5 区)
宣教事工: 宣教士/布道	为国际基督教合唱指挥团祷告: 1. 愿神保守带领导师同工团队, 赐福他们及家人, 让他们能专心用心完成各事工; 与各地联办/协办团体有美好的配搭, 一起推动圣乐事工。 2. 特别纪念于 5 月 1-4 日在吉隆坡举行的《国际诗班节》, 学员共 660 位。 3. 指挥团今年 2026 的事工经费所需, 深信神将赐足够的供应, 成就事工。愿我们忠心尽力将主工做好, 见证主能, 荣耀归主!
支援事工: 人事/行政 Supporting Ministries	教会执事: 中文部: 陈耀宗执事, 王晔鹏执事 英文部: Dn Zion Ang

主祷文

我们在天上的父，愿人都尊父的名为圣，
愿父的国降临，愿父的旨意行在地上，
如同行在天上，我们日用的饮食，
今日赐给我们。免我们的债，
如同我们免了人的债，不叫我们遇见试探，
救我们脱离凶恶。因为国度、权柄、
荣耀，全是父的，直到永远。阿们。

使徒信经

我信上帝，全能的父，创造天地的主。
我信我主耶稣基督，上帝独生的子；
因圣灵感孕，由童贞女马利亚所生；
在本丢彼拉多手下受难，被钉于十字架，
受死，埋葬；降在阴间；第三天从死人中复活；
升天，坐在全能父上帝的右边；
将来必从那里降临，审判活人，死人。
我信圣灵；我信圣而公之教会；
我信圣徒相通；我信罪得赦免；
我信身体复活；我信永生。阿们。

主在圣殿中

主在圣殿中，主在圣殿中，
普天下的人，
在主面前，都应当肃静，
肃静，肃静，应当肃静。
阿们。

教牧团队

许统备牧师: 9875 8119	黄克明牧师: 9763 4640
郑海达牧师: 9438 6465	陈瑞福牧师: 9697 4941
张志宽传道: 8644 2704	郑以涵传道: 9150 4160
陈淑彬传道: 9148 0121	林泽博传道: 8694 6710
郭 辉传道: 6468 5535	冯 建传道: 9015 4359

办公室同工

邓惠君姐妹: 64694835	陈素英姐妹: 64694835
办公室电话: 96579611	办公室电邮: office@glorypc.org

